

Zmluva o dielo

číslo 02/07

medzi

Zhotoviteľ:

CASPER spol. s r.o.

sídlo/miesto podnikania: Teslova ul. č. 19

IČO: 31402780, IČ DPH: SK2020326385

zastúpený: Ing. Ivan Dimov

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri

Okresného súdu v Bratislave, oddiel SRO, vložka č. 6909/B

a

Objednávateľ:

Univerzitná knižnica v Bratislave

Michalská 1

814 17 Bratislava

IČO:164631

zastúpený: PhDr. Tibor Trgiňa, generálny riaditeľ

bankové spojenie : Štátna pokladnica

číslo účtu : 7000070334/8180

I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok:

Realizácia (dodávka, montáž a odskúšanie) tlmočnickeho systému pre prednáškovú sálu Univerzitnej knižnice v Bratislave na Ventúrskej 11, podľa cenovej ponuky Tlmočnickej techniky v.1.0 zo dňa 04.07.2007, ďalej Inštalácii Tz a AV techniky špecifikovanej v ponuke „Inštalácia TZ a AV techniky“ zo dňa 29.06.2007, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy

II.

Čas a miesto plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať predmet tejto zmluvy v plnom rozsahu najneskôr do termínu 30.08. 2007 za predpokladu, že objednávateľ záväzne objedná predmet zmluvy v termíne do 23.07.2007 do 14:00 hod a za predpokladu, že objednávateľ uhradí zálohovú platbu vo výške 30% z celkovej sumy do 14 dní od vystavenia zálohovej faktúry zhotoviteľom.
2. Miesto plnenia – pre prednáškovú sálu Univerzitnej knižnice v Bratislave na Ventúrskej č. 11 v priestoroch 1PP

III. Cena za dielo a platobné podmienky

Celková cena za dielo:

1. Zmluvné strany sa v zmysle zákona o cenách dohodli na cene za dielo v celkovej výške

1.008.395,50 Sk bez DPH

(slovom jedenmiliónosemtisícristodevät'desiatpäť slovenských korún aj päťdesiat halierov)

1.199.990,70 Sk s DPH

(slovom jedenmiliónstodevät'desiatdeväťtisícdeväťstodevät'desiat slovenských korún aj sedem desiat halierov)

stanovenej v mene SKK podľa jednotlivých cenových ponúk a ich rekapitulácie. Cenové ponuky, ako aj Rekapitulácia sú prílohy č. 1, 2 a 3; tejto zmluvy. Dohodnutá cena obsahuje dodanie zariadení, montáž, prekládku, nastavenie a uvedenie do činnosti všetkých dodávaných technických zariadení, ako aj tých, ktoré boli predmetom prekládky AV techniky a kabeláže, projekt skutočného vyhotovenia, dokladovú časť, certifikáty, záručné listy, prevádzkové predpisy a návody na obsluhu v slovenskom jazyku.

2. Cena za dielo bude fakturovaná v dvoch etapách: zálohová platba 30% a zvyšných 70% po dodaní zariadení . Splatnosť faktúr je 14 dní odo dňa jej doručenia.
3. Zhotoviteľ má právo fakturovať odberateľovi úrok z omeškania v prípade omeškania s úhradou faktúry, a to vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania
4. Objednávateľ má právo fakturovať dodávateľovi úrok z omeškania v prípade omeškania z dodávkou tovaru, a to vo výške 0,05% z celkovej sumy podľa ods. 1 bodu III. tejto zmluvy za každý deň omeškania dodávky tovaru.

IV. Výhrada vlastníckeho práva

Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ nadobúda vlastnícke právo k dodanému tovaru až po úplnom zaplatení fakturovanej kúpnej ceny zhotoviteľovi. Do dňa zaplatenia úplnej kúpnej ceny objednávatelom zostáva dodaný tovar výlučným vlastníctvom zhotoviteľa.

V. Záruky

1. Zhotoviteľ je povinný dodať tovar v množstve, akosti a prevedení podľa tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ poskytuje záruku na dodaný tovar počas 24 mesiacov od dodania tovaru mimo spotrebného materiálu.

3. Vady tovaru, ktoré sa vyskytnú počas záručnej lehoty je objednávateľ povinný oznámiť zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do konca záručnej lehoty.
4. Oznámenie o vadách, ktoré zasiela v písomnej forme objednávateľ zhotoviteľovi, musí obsahovať najmenej tieto údaje:
 - a) číslo kúpnej zmluvy,
 - b) opísanie väd, alebo presné určenie väd a spôsob, ako sa prejavujú,
5. Objednávateľ má v prípade vadného plnenia možnosť uplatnenia nasledujúcich nárokov:
 - a) odstúpiť od zmluvy,
 - b) požadovať poskytnutie plnenia, ktoré je zhotoviteľ povinný dodať podľa tejto zmluvy,
 - c) požadovať výmenu vadného tovaru za bezvadný,
 - d) požadovať odstránenie väd dodaného tovaru.

VI.

Okolnosti vylučujúce zodpovednosť

1. Ani jedna zo zmluvných strán nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich povinností vyplývajúcich zo zmluvy, ak sa dokáže, že:
 - a) nesplnenie nastalo následkom mimoriadnych nepredvídaných a neodvratných okolností,
 - b) prekážky ani ich následky nebolo možné v čase uzatvárania zmluvy predvídať,
 - c) prekážkam ani ich následkom sa nedalo zabrániť, vyhnúť ani ich prekonať.
2. Prekážky plnenia uvedené v ods. 1 môžu nastať po nasledujúcich udalostiach:
 - a) vojna, vyhlásená i nevyhlásená, občianske vojny, vzbury a revolúcie, pirátske činy, sabotáže,
 - b) prírodné katastrofy, napr.: ničivé búrky, cyklóny, zemetrasenia, záplavy, zničenie bleskom,
 - c) explózie, požiare, zničenie strojov, výrobní, práve tak ako akýchkoľvek iných zariadení,
 - d) bojkoty, štrajky a embargá každého druhu, spomalenie výroby, obsadenie tovární a ich pobočiek, zastavenie práce, ktoré nastalo v podniku povinnej strany,
 - e) zásahy úradov, zákonného i nezákonného charakteru, okrem rizika, ktoré predvídala povinná strana.
3. Na účely podľa ods. 1 medzi nepredvídané neodvratné prekážky nepatria tie, ktoré boli spôsobené neudelením úradných povolení, licencií alebo potvrdení, povolení na stály pobyt alebo neschválením formalít potrebných na splnenie zmluvy.
4. Okrem toho sa primerane predlžuje čas plnenia tak, aby bol pre oprávnenú stranu prijateľný. Počas tejto lehoty sa odopiera oprávnenej strane právo, ak existovalo, na zrušenie zmluvy alebo odstúpenie od zmluvy. Pri stanovení času, ktorý možno považovať za primeraný, treba prihliadať na schopnosť povinnej strany splniť svoj záväzok a na záujem oprávnenej strany splniť tento záväzok napriek omeškaniu. Ak povinná strana nie je schopná svoj záväzok splniť, môže aj oprávnená strana zastaviť svoje plnenie.
5. Ak dôvody na oslobodenie od záväzku trvajú dlhšie, než je únosné, ktorákoľvek zo strán je oprávnená jednostranne oznámiť, že ruší platnosť zmluvy.

6. Každá zo strán si môže ponechať z čiastočného plnenia taký rozsah, aký získala do zrušenia zmluvy. V záujme zabránenia neoprávnenému obohateniu protistrany sú povinné vzájomne sa vyrovnáť, a to bezodkladne.

VII.

Dohoda o rozhodnom práve

1. Všetky doterajšie dohody, ústne aj písomné, týkajúce sa rokovani o tejto zmluve medzi zmluvnými stranami strácajú dňom účinnosti tejto zmluvy platnosť a sú plne touto zmluvou nahradené.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vyplývajúce z plnenia tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú riešené vzájomnou dohodou. V prípade, že nedôjde k dohode, budú spory s konečnou platnosťou rozhodnuté súdnou cestou.

VIII.

Skončenie zmluvy

1. Zmluva môže skončiť:
 - a) dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením ktorejkoľvek zo zmluvných strán
2. Odstúpiť od zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán v prípade hrubého porušenia zmluvných podmienok druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie musí byť uskutočnené písomnou formou a je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla zapísanú v obchodnom registri v čase odosielania odstúpenia.

IX.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluvné strany sú povinné vzájomne si poskytnúť pri plnení tejto zmluvy súčinnosť.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú riadne a včas si oznámiť zmeny všetkých údajov relevantných pre tento zmluvný vzťah.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že vo veciach tejto zmluvy sú oprávnení konať:
za zhotoviteľa: Ing. Ivan Dimov
za objednávateľa: Ing. Igor Hamar
7. Zmluvné strany môžu meniť obsah tejto zmluvy, prípadne jej dodatkov len písomne po vzájomnej dohode.
9. Zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a bez výhrad s ním súhlasia, na znak čoho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.
11. Zmluva bola vyhotovená v štyroch exemplároch v slovenskom jazyku, z ktorých po dvoch exemplároch obdrží každá zo zmluvných strán.

V Bratislave, dňa 23.07.2007

23.07.2007



UNIVERZITNÁ KNÍŽNICA V BRATISLAVE
Michalská 1, 814 17 Bratislava

.....
zhotoviteľ

.....
objednávateľ

Príloha č.1 Cenová ponuka Tlmočnickej techniky v.1.0 zo dňa 04.07.2007
Príloha č.2 Cenová ponuka Inštalácii Tlmočnickeho zariadenia a AV techniky zo dňa
29.06.2007
Príloha č.3 Rekapitulácia cien



Teslová 19, SK-821 02 BA; Slovenská republika
IČO: 31402780; IČO DPH: SK2020326385
Zap. v OR OS v BA I; odd.: SRO; vložka 9609/B
Tel:02/4445 0574,-5; Fax:02/4445 0576
e-mail:casper@casper.sk; www.casper.sk

Univerzitná knižnica v BA

Michalská 1
814 Bratislava

v Bratislave 04.07.2007

Vec: Príloha č. 1 - Cenová ponuka tlmočnickej techniky v.1.0

Vážený pán

v nadväznosti na naše stretnutie a obhliadku kongresových priestorov UK v Bratislave si Vám dovoľujem predložiť cenovú ponuku na tlmočnicu techniku. Tlmočnicke kabíny plánujeme vybudovať na stálo v miestnosti vedľa šatní pre verejnosť. Tlmočnicke kabíny budú odhlučnené a opatrené tangencionálnymi ventilátormi na zabezpečenie prúdenia vzduchu vo vnútry kabíny. Dvere kabiny budú uzamykacie. Dianie v kongresovej sále bude snímané farebnou kamerou a prenášané pomocou prepojovacej kabeláže až do tlmočnických kabín a bude zobrazované na dvoch 17" LCD displayoch.

INFRACOM

Číslo položky	Položka	JC (SKK)	ks	Cena (SKK)	Popis zariadenia
01.0150	K01/01	59 500,00	2	119 000,00	Tlmočnicke kabína s ventiláciou podľa normy ISO4043
03.0270	K45/6	646,00	60	38 760,00	Dynamic Headphone (mono) s 1.0m káblom, 3.5mm štandardný jack, farba: čierna
06.4540.1	MSI8D	119 612,00	1	119 612,00	INFRACOM Compact Transmitter pre prenos max. 8 kanálov (OR-7), Vstup OR-IN (XLR), 2 chassis sockets pre tlmočnicke jednotky (A36), 2 výstupy (BNC) pre spojenie max. 2x10 INFRACOM žiaričov, AF výstup (XLR, balanced, +6dB) pre každý kanál, 3 INFRACOM prenosové diody pre testovacie účely, možnosť nastavenie prenosovej linky, 8 LEDs fopre indikáciu obsadenosti kanálu, skrinka: 19", 2 HU (s 19" rack adaptérom), hlinikové prevedenie
06.5912	IRX12	6 426,00	60	385 560,00	INFRACOM Prijmač pre 12 kanálov, pre použitia aj na priamom dennom svetle, s automatickou deaktiváciou, ergonomický kontrolný panel, ovládanie selekcie a hlasitosti, LC-Display (2 digits, podsvietené) pre indikátor zvoleného kanálu, hlasitosti a servisná informácia (e.g. battery status), na použitie pre dobývateľné batérie (3x size 'AAA'), chassis socket for headphone (3.5mm standard socket), funkčné navrhnutý plastová krabička s integrovaným klipom
06.6170	W-BNC	352,00	2	704,00	INFRACOM Line Terminator, BNC connector

06.6270.03	HLN82B	58 038,00	2	116 076,00	INFRACOM žiarič s výstupom 10/20W, LEDs indikuje stav: polovičný výkon, plný výkon, mono-kanál, stand-by and chyba na poistke, 2 polohový prepínač pre polovičný/plný výkon a mono-/multi-kanál, 2 chassis sockets (BNC), s prípojným káblom 3.5m a hlavným káblom 4.0m, platický obal
06.6330	WB8	2 312,00	2	4 624,00	INFRACOM nastenný držiak pre žiarič HLN82B, farba: biela
04.2540.07	DOL7/2E	42 500,00	2	85 000,00	INFRACOM tlačidlo konzola pre 2 tlačidlov OR+6 kanálov, pre mikrofóny, s A/B/C-možnosťou prepínania odchádzajúcich kanálov, LC-Display pre zobrazenie čísla zvoleného kanálu a jazyka, kľuč 'cough' for mute mikrofóna, separátny monitoring pre každého tlačidla s nastavením hlasitosti a kontrolou tónu, pripravený pre prídavné funkciu CALL, krytá prípojka pre nahlavný mikrofón, mikrofón a sluchadla, stále pripojený kábel 3.5m, obal: čierny plast
03.5530	HS394	8 534,00	4	34 136,00	Prekladateľský Headset, s mikrofónom, flexibilný „husí krk“, polstrované náhlavné časti
06.7090	TK50	39 100,00	1	39 100,00	INFRACOM prepravný kufor pre 50 prijmačov, pripravený na dobýjanie prijmačov (dodatocný zdroj-odporúča sa zakúpiť) farba: čierna
12.1100	HR4U	102,00	150	15 300,00	Dobývateľné Micro Batérie (size: AAA) 1.5V/750mA pre INFRACOM prijmače IRX
19.0820	PSU- TK50	5 134,00	1	5 134,00	INFRACOM zdroj pre transportný kufor TK50, pre prijmače s dobývateľnými batériami
12.0050	MN2400	18,70	30	561,00	Battery 1,5V Typ AAA
99.3610	PT-K40	2 142,00	1	2 142,00	Plastické vrečko pre sluchadla, 200x240x0,3mm 1000ks
03.0470.2	K30/45 Foam	68,00	60	4 080,00	Pena na sluchadla (pár) pre K45
				Total:	846 725,80

Obchodné podmienky:

Uvedené ceny sú v EUR, bez DPH. Pre prepočet na SKK treba použiť kurz NBS.

Dodacia lehota: v prípade objednania tovaru a podpise Zmluvy o Dielo do 23.07.2007 do 14:00 hod, môžeme tovar dodať do 30.08.2007.

Záručná doba: 24 mesiacov od dodania

Servis: CASPER spol. s r.o., Bratislava

Platobné podmienky: 30% zálohová platba vopred, zvyšných 70% do 14 dní od dodania a prebratia tovaru

Platnosť cenovej ponuky: 30 dní od vystavenia ponuky.

S úctou,



Ing. Ivan Dimov
Riaditeľ
CASPER spol.

2/2

© CASPER spol. s r.o.

Tento dokument je určený výlučne pre potreby adresáta a obsahuje dôverné informácie. V prípade, že nie ste adresátom, určeným zamestnancom adresáta resp. distribútor dokumentu adresátovi, týmto vás vyzývame, aby ste sa zdržali jeho odtajnenia prípadne použitia pre vlastné potreby. Zároveň si Vás dovoľujeme požiadať, aby ste nás v tomto prípade bez zbytočného odkladu informovali a dokument následne zlikvidovali.



Teslová 19, SK-821 02 BA; Slovenská republika
IČO: 31402780; IČO DPH: SK2020326385
Zap. v OR OS v BA I; odd.: SRO; vložka 9609/B
Tel: 02/4445 0574, -5; Fax: 02/4445 0576
e-mail: casper@casper.sk; www.casper.sk

Univerzitna knižnica v BA

Michalská 1
814 Bratislava

v Bratislave 29.06.2007

Vec: **Príloha č. 2 - Cenová ponuka inštalácie TZ a AV techniky**

Vážený páni,

v náväznosti na naše stretnutie a obhliadku kongresových priestorov UK v Bratislave si Vám dovoľujem predložiť cenovú ponuku na inštaláciu tlmočnickeho zariadenia a AV techniky v konferenčnej miestnosti Univerzitetnej knižnice UK Bratislava.

Pôvodný stav

Audio - vizuálna technika je umiestnená v 19" uzamykateľnom racku na kolesách. Rack je situovaný v priestore sály, vedľa rečníckeho pultu.

Videoprojekcia je zabezpečená projektorom PANASONIC (2x RGB, 1x VIDEO, 1x S-VIDEO). Prepínanie vstupov cez IR diaľkové ovládanie alebo drôtové ovládanie cez panel v racku. Projekčná plocha je elektricky rolovateľná. Ovládanie z panela v racku (tlačidlá: Hore, Stop, Dolu).

Pripojenie zdrojov signálov: Z priestoru stola lektora je vedená prepojovacia šnúra VGA (D-SUB/D-SUB) do škatule (prepínač ?) s výstupom na konektory BNC (5x). Odtiaľ sólo koaxiálne káble BNC/RCA(cinch). Na stene sú panely s konektormi RCA (konektory RCA na kábloch plastové, polámané). V tomto priestore je aj panel so vstupom VIDEO, konektor RCA. Ovládanie projektoru je pripojené štyrmi žilami cez trojpólový konektor XLR. Tak isto je pripojené ovládanie plátna.

Audiotechnika pozostáva z 19" mixážneho pultu (RAMSA) v racku (4x MIC, 2x STERO in), dvoch šnúrových mikrofónov a jedného bez šnúrového (NADY). Mikrofóny sa pripájajú cez konektory na paneli racku. Pre záznam a reprodukciu je použitý kazetový deck TASCAM. Reprodukory sú dva, zavesené nad podhľadom v rohoch miestnosti.

Návrh riešenia

Požiadavkou zákazníka je premiestniť rack so zariadením do miestnosti vedľa konferenčnej sály (ďalej iba miestnosť techniky). Týmto zásahom sa zúžia možnosti pripojenia k projektoru z miesta lektora. Navrhujeme v mieste lektora ponechať vstupy RGB (prerobiť konektory na štandardné BNC v konfigurácii RGBHV) a VIDEO (ponechať konektor RCA (cinch)).

Z miestnosti techniky by bol možné pripojiť zariadenie s výstupom VGA (konektor D-SUB 15HD) a S-VIDEO.

Ovládanie posuvu plátna bude premiestnené na káblovú lištu na stene pod plátnom. Ovládanie projektoru po drôtoch bude ponechané na prepínače na paneli racku. K tomuto bude potrebné nainštalovať ovládací kábel z priestoru pôvodného ukončenia do miestnosti techniky.

Mikrofóny – nainštalovať dva káble z podlahovej škatule do miestnosti techniky.

Tlmočnicke zariadenie

Tlmočnicke kabíny budú umiestnené v miestnosti č. 036. Do tejto miestnosti bude potrebné priviesť kábel pre nízkofrekvenčnú moduláciu z miestnosti techniky a kábel pre výstup VF signálu pre IR žiariče v konferenčnej sále. Dianie v sále bude snímať farebná kamera. Obraz bude prenesený po kábli do priestoru tlmočnických kabín. Ako zobrazovače budú použité ploché 17" LCD panely.

Cenová ponuka Tlmočnickej techniky je predmetom inej samostatnej ponuky.

Kalkulácia prác a zariadenia

Materiál

Káble

Modulácia k tlmočníkom	MK 2x05	80 m	40	3 200
Modulácia od tlmočnikov	RG58U	60 m	30	1 800
Sieťový rozvod	CYCY 2x1,5	50 m	39	1 950
Mikrofón 1	MK 2x05	30 m	38	1 140
Mikrofón 2	MK 2x05	30 m	38	1 140
Kábel koax75Ohm	RG59	60 m	60	3 600
Ovládanie	FTP	30 m	25	750
Žlab PVC	15x 10	40 m	29	1 160
Žlab PVC	30x20	60 m	35	2 100

16 840

Inštalačný materiál

Konektory sada	1 sada	5 000	5 000
Panely - kov sada	1 sada	6 000	6 000
Hmoždinka zatĺkacia	200 ks	3	600

11 600

Prepojovacie šnúry, zariadenie

Šnúra VGA F/F 20 m	VDC 3717	1 ks	4 250	4 250
Šnúra S-VHS PRO 20m	VDC 3808	1 ks	2 500	2 500
Šnúra VGA/BNC 5m	VDC 1512	1 ks	3 200	3 200
Kamera, mini dome	NVC-HC220DVF	1 ks	9 480	9 480
LCD panel, video vstup, 17"	L17T	2 ks	9 990	19 800
Video rozbočovač 1:3	MUX103	1 ks	3 200	3 200
Napájací zdroj k rozbočovaču	12V300	1 ks	200	200

42 630

Montáž

Práca	56 hod	850	47 600
Réžijné náklady	1		25 000

72 600

Celkom (Sk bez DPH):

143 670

Obchodné podmienky:

Uvedené ceny sú bez DPH.

Dodacia lehota:

Do 23.08.2007, za predpokladu, že uzavrieme zmluvu o Dielo v termine 23.07.2007 do 14:00 hod, že nám bude dodaná záväzná objednávka a uhradená zálohová platba.

Záručná doba:

24 mesiacov od prevzatia materiálu a zariadení

Platobné podmienky:

30% zálohová platba vopred, zvyšných 70% do 14 dní od prevzatia materiálu a diela

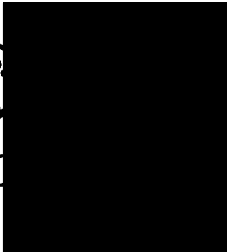
Servis:

zabezpečuje CASPER spol. s r.o., Teslova 19, SK-821 02 Bratislava, tel. 02/44450575

Platnosť cenovej ponuky:

30 dní od dátumu vystavenia ponuky

S úctou,


CASPER spol. s r.o.
TESLOVA 19
P.O. BOX 100, 820 07 Bratislava
Tel: 444 505 75 tel/fax: 444 505 75
Ing. Ivan Djmov
Riaditeľ
CASPER spol. s r.o.



Teslová 19, SK-821 02 BA; Slovenská republika
IČO: 31402780; IČO DPH: SK2020326385
Zap. v OR OS v BA I; odd.: SRO; vložka 9609/B
Tel:02/4445 0574,-5; Fax:02/4445 0576
e-mail:casper@casper.sk; www.casper.sk

Univerzitná knižnica v BA

Michalska 1
814 Bratislava

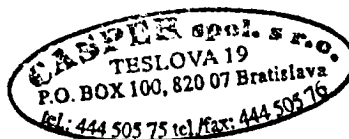
v Bratislave 04.07.2007

Vec: Priloha č. 3 - Rekapitulácia

Vážený páň [redacted],

v nadväznosti na naše stretnutie si Vám dovoľujem predložiť záverečná rekapituláciu ponúk na:

	bez DPH	s DPH
Ad1.) Dodávka Tlmočnickeho systému	846.725,80 Sk	1.007.603,70 Sk
Ad.2) Inštalácia TZ a AV techniky	143.670,00 Sk	170.967,00 Sk
Ad.3) Projektová dokumentácia [redacted]	18.000,00 Sk	21.420,00 Sk
Spolu:	1.008.395,50 Sk	1.199.990,70 Sk



[redacted]
g. Ivan Dimov
aditeľ
CASPER spol. s r.o.